



## Test Report

No. 2040707/BS

Date : Dec 24 2010

Page 1 of 5

GOODMORNING GLOBAL (H.K.) LIMITED  
FLAT B, 10/F, CAPITAL TRADE CENTRE,  
62 TSUN YIP STREET, KWUN TONG,  
KOWLOON, HONG KONG

Job No. 工作編號 : 3703477

The following sample was submitted and identified by the client as PERFECT LADY  
對據稱為 "PERFECT LADY" 之樣品之分析報告

Product Description 樣品名稱	:	PERFECT LADY
Quantity Received 收到樣品數量	:	2 boxes
Sample Appearance 樣品外觀	:	Purple powder
SGS Sample No. 樣品編號	:	3703477-102
Sample Receiving Condition	:	In sealed aluminum bag original package under ambient condition
樣品收到時狀態	:	室溫下存放於密封鋁袋原本包裝中
Manufacturer / Supplier 製造商/供應商	:	GREENLIFE HARYEST (M) SDN BHD
Country of Origin 來源地	:	MALAYSIA 馬來西亞
Sample Receiving Date 樣品收到日期	:	December 9 2010 2010 年 12 月 9 日
Testing Period 化驗日期	:	December 14 - 24 2010 2010 年 12 月 14 日至 24 日

**Test Requested, Test Method and Test Results** 測試項目、分析方法及分析結果  
Please refer to the following page(s). 請參考續頁。

\*\*\*\*\*

Signed for and on behalf of  
SGS Hong Kong Ltd.  
香港通用公証行代表簽名

MOK CHI-PUN, BEN  
LABORATORY EXECUTIVE - HEALTHCARE AND PHARMACEUTICAL SERVICES  
莫志彬 / 保健及藥劑品組實驗室主任

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

H22783637

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.  
SGS Hong Kong Ltd. 5/F - 8/F, 12/F & 28/F, Metropole Square, 2 On Yu Street, Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., Hong Kong. t (852) 2334 4481 f (852) 2764 3126 [www.hk.sgs.com](http://www.hk.sgs.com)

**Test Requested 測試項目**

1. To perform Arsenic, Lead, Mercury, Cadmium, Chromium, Antimony and Tin analyses on the submitted sample.  
 樣品中砷、鉛、汞、鎘、鉻、銻及錫之含量測定。
2. To perform Total Aerobic Count and Escherichia coli analyses on the submitted sample.  
 樣品中總細菌數及大腸桿菌之分析。
3. To perform Pesticides Residue - Aldrin & Dieldrin, Chlordane (sum of cis-, trans- & oxychlordane), DDT (sum of p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE & p,p'-TDE), Endrin, Heptachlor (Heptachlor & Heptachlorepoxyde), Hexachlorobenzene, Hexachlorocyclohexane isomers (other than gamma), Lindane and Quintozene (sum of quintozene, pentachloroaniline and methyl pentachlorophenyl sulphide) analyses on the submitted sample.  
 樣品中殘餘殺蟲劑 - 艾氏劑及狄氏劑、氯丹(順式- , 反式及氧化氯丹)、滴滴涕及衍生物(4,4'-滴滴涕, 2,4-滴滴涕, 4,4'-滴滴伊及4,4'-滴滴滴)、異狄氏劑、七氯(七氯及環氧七氯)、六氯苯、六六六異構體(丙型除外)、林丹、五氯硝基苯(五氯硝基苯, 五氯苯胺及甲基五氯硫基苯)之分析。

**Test Method 分析方法**

1. Heavy Metal and Toxic Elements 重金屬及有毒元素  
 The analyses were performed by employing microwave digestion followed with Inductively Coupled Argon Plasma Mass Spectrometry measurement.  
 將樣品以微波分解再以電感耦合等離子體質譜法作檢定。
2. Microbial Examination 微生物檢查  
 The analyses were performed with reference to AOAC Official Method, 18<sup>th</sup> edition, 2005 method no. 990.12 and 991.14 (3M Petrifilm Plate).  
 測試乃參考AOAC Official Method, 18<sup>th</sup> edition, 2005 method no. 990.12 and 991.14 (3M Petrifilm Plate).
3. Pesticides Residue 殘餘殺蟲劑  
 The analyses were performed by employing solvent extraction of sample following with Gas Chromatography-Mass Spectrometry measurement.  
 將樣品經溶劑萃取後再以氣相色譜-質譜儀法作檢定。

\*\*\*\*\*

**Test Results 分析結果**

PERFECT LADY

Parameter 測試項目

SGS Sample No. 樣品編號 3703477-102

**(1) Heavy Metal and Toxic Elements 重金屬及有毒元素**

Arsenic (As) 砷	<0.07 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Arsenic Trioxide (As <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) 三氧化二砷	<0.09 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Lead (Pb) 鉛	0.05 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Mercury (Hg) 汞	<0.01 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Cadmium (Cd) 鎘	<0.05 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Chromium (Cr) 鉻	<0.5 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Antimony (Sb) 銻	<0.05 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Tin (Sn) 錫	<0.1 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)

**(2) Microbial Examination 微生物檢查**

Total Aerobic Count 總細菌數	< 10 colony /g	< 10 菌數 / 克
Escherichia coli 大腸桿菌	< 10 colony /g	< 10 菌數 / 克

**(3) Pesticides Residue 殘餘殺蟲劑**

Aldrin & Dieldrin 艾氏劑及狄氏劑	< 0.02 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Chlordane (sum of cis-, trans- & oxychlordane) 氯丹(順式-, 反式及氧化氯丹)	< 0.03 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
DDT (sum of p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE & p,p'-TDE) 滴滴涕及衍生物(4,4'-滴滴涕, 2,4-滴滴涕, 4,4'-滴滴伊及4,4'-滴滴滴)	< 0.04 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Endrin 異狄氏劑	< 0.01 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Heptachlor (Heptachlor & Heptachlorepoide) 七氯(七氯及環氧七氯)	< 0.02 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Hexachlorobenzene 六氯苯	< 0.01 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Hexachlorocyclohexane isomers (other than gamma) 六六六異構體(丙型除外)	< 0.03 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Lindane 林丹	< 0.01 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)
Quintozene (sum of quintozene, pentachloroaniline and methyl pentachlorophenyl sulphide) 五氯硝基苯(五氯硝基苯,五氯苯胺及甲基五氯硫基苯)	< 0.03 mg/kg (ppm) 毫克/千克(百萬分率)

\*\*\*\*\*

Note 備注 :

1. Results reported on the submitted sample on an as received basis. 分析結果乃根據所呈交之樣品於收到時之狀態計算及進行。
2. < = less than 少於
3. Microbiological examination - Microbiological Guidelines – Category 2 – for Ready-to-eat Food issued by Hong Kong Food and Environmental Hygiene Department – May 2007. (Only specification of tested parameter is listed.)  
微生物檢查 – 香港食物環境衛生署即食食品微生物含量指引 – 食物類別 2 – 2007 年 5 月版 (只列舉經測試之項目的要求)

Parameter 測試項目

Upper Limit 上限

Total Aerobic Count 總細菌數

Class A (Satisfactory)

Class B (Acceptable)

Class C (Unsatisfactory)

< 10<sup>4</sup> cfu/g

10<sup>4</sup> - < 10<sup>5</sup> cfu/g

≥ 10<sup>5</sup> cfu/g

< 10<sup>4</sup> 菌數 / 克

10<sup>4</sup> - < 10<sup>5</sup> 菌數 / 克

≥ 10<sup>5</sup> 菌數 / 克

Microbiological examination - Microbiological Guidelines – Category 2 – for Ready-to-eat Food issued by Hong Kong Food and Environmental Hygiene Department – May 2007. (Only specification of tested parameter is listed.)

微生物檢查 – 香港食物環境衛生署即食食品微生物含量指引 – 食物類別 2 – 2007 年 5 月版 (只列舉經測試之項目的要求)

Parameter 測試項目

Upper Limit 上限

Escherichia coli 大腸桿菌

Class A (Satisfactory)

Class B (Acceptable)

Class C (Unsatisfactory)

< 20 cfu/g

20 - < 100 cfu/g

≥ 100 cfu/g

< 20 菌數 / 克

20 - < 100 菌數 / 克

≥ 100 菌數 / 克

\*\*\*\*\*

Note 備注 :

4. Hong Kong Food Adulteration (Metallic Contamination) Regulations - Maximum Permitted Concentration of Certain Metals present in Specified Foods (Only the tested heavy metal elements are listed) 香港法例《食物攙雜(金屬雜質含量)規例》指明食物所蘊藏的某些金屬的最高准許濃度(只例舉經測試之重金屬元素)

- a) Arsenic (As<sub>2</sub>O<sub>3</sub>) 砷
  - Solids being 屬於以下類別的固體食物 -
    - i) fish and fish products 魚及魚產品 6ppm 百萬分率
    - ii) shellfish and shellfish products 介貝類水產動物及介貝類水產動物產品 10ppm 百萬分率
  - Solids other than 不屬於以下類別的固體食物 -
    - i) fish and fish products; and 魚及魚產品; 及 1.4ppm 百萬分率
    - ii) shellfish and shellfish products 介貝類水產動物及介貝類水產動物產品
  - All food in liquid form 所有液體食物 0.14ppm 百萬分率
- b) Lead (Pb) 鉛
  - All food in solid form 所有固體食物 6ppm 百萬分率
  - All food in liquid form 所有液體食物 1ppm 百萬分率
- c) Mercury (Hg) 汞
  - All food in solid form 所有固體食物 0.5ppm 百萬分率
  - All food in liquid form 所有液體食物 0.5ppm 百萬分率
- d) Cadmium (Cd) 鎘
  - Cereals and vegetables 穀類及蔬菜 0.1ppm 百萬分率
  - Fish, crab-meat, oysters, prawns and shrimps 魚、蟹、肉、蠔、明蝦及小蝦 2ppm 百萬分率
  - Meat of animal and poultry 動物肉類及家禽肉類 0.2ppm 百萬分率
- e) Chromium (Cr) 鉻
  - Cereals and vegetables 穀類及蔬菜 1ppm 百萬分率
  - Fish, crab-meat, oysters, prawns and shrimps 魚、蟹、肉、蠔、明蝦及小蝦 1ppm 百萬分率
  - Meat of animal and poultry 動物肉類及家禽肉類 1ppm 百萬分率
- f) Tin (Sn) 錫
  - All food in solid form 所有固體食物 230ppm 百萬分率
  - All food in liquid form 所有液體食物 230ppm 百萬分率
- g) Antimony (Sb) 銻
  - Cereals and vegetables 穀類及蔬菜 1ppm 百萬分率
  - Fish, crab-meat, oysters, prawns and shrimps 魚、蟹、肉、蠔、明蝦及小蝦 1ppm 百萬分率
  - Meat of animal and poultry 動物肉類及家禽肉類 1ppm 百萬分率

5. The English version of this report shall prevail in case of discrepancy between the English version and the Chinese version.  
本化驗報告之中英文版本如有歧異，概以英文版為準。

\*\*\* End of Report 報告完 \*\*\*